

Psalm 137:1

	אתַּעַל נְהִירוֹת בָּבֶל שָׁם יִשְׁבּוּנוּ גַם בְּכִינוּ בְּזָכְרֵנוּ אֶתַּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרָא אֱלֹהִים (יָרוּךְ)
ESV	By the waters of Babylon, there we sat down and wept, when we remembered Zion.
NIV	By the rivers of Babylon we sat and wept when we remembered Zion.
NLT	Beside the rivers of Babylon, we sat and wept as we thought of Jerusalem.
LXX	τῶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big greek The definite article Δαυιδ ἐπὶ τῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big greek The definite article ποταμῶν Βαβυλῶνος ἐκεῖ ἐκαθήσαμεν καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐκλαύσαμεν ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ἐν greek Preposition meaning “in”. τῶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big greek The definite article μνησθῆναι ἡμᾶς τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big οὐ greek The definite article Σιων
KJV	By the rivers of Babylon, there we sat down, yea, we wept, when we remembered Zion.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm_137:1

Last update: **2025/10/23 00:29**

